

**Bilanz per 31.12.2009**  
**Kasseler Entwässerungsbetrieb**

| Aktiva   | 31.12.2009<br>Euro | 31.12.2008<br>Euro | Passiva   | 31.12.2009<br>Euro | 31.12.2008<br>Euro |
|--|--------------------|--------------------|---|--------------------|--------------------|
| <b>A. Anlagevermögen</b>   |                    |                    | <b>A. Eigenkapital</b>  |                    |                    |
| I. Immaterielle Vermögensgegenstände   |                    |                    | I. Stammkapital   | 13.000.000,00      | 13.000.000,00      |
| 1. Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte und Werte sowie Lizenzen an solchen Rechten und Werten | 201.724,00         | 230.010,00         | II. Rücklagen   |                    |                    |
| II. Sachanlagen  |                    |                    | 1. Allgemeine Rücklagen   | 55.902,61          | 55.902,61          |
| 1. Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Betriebsbauten und anderen Bauten                                   | 13.524.256,12      | 13.944.080,62      | 2. Zweckgebundene Rücklagen   | 70.553.302,98      | 68.701.872,23      |
| 2. Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Wohnbauten  | 0,00               | 0,00               | Summe Rücklagen   | 70.609.205,59      | 68.757.774,84      |
| 3. Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte ohne Bauten   | 55.902,61          | 55.902,61          | III. Gewinn/Verlust   |                    |                    |
| 4. Bauten auf fremden Grundstücken, die nicht zu Nummer 1 und 2 gehören  | 0,00               | 0,00               | Gewinn/Verlust des Vorjahres  | 3.898.850,14       |                    |
| 5. Erzeugungs-, Gewinnungs- und Bezugsanlagen  | 1.296.828,00       | 1.417.584,00       | Jahresgewinn  | 1.922.245,01       | 5.821.095,15       |
| 6. Verteilungsanlagen  | 0,00               | 0,00               |   |                    | 6.530.280,89       |
| 7. Entsorgungsanlagen  | 0,00               | 0,00               | <b>C. Empfangene Ertragszuschüsse</b>   |                    |                    |
| 7.1 Kanäle   | 217.089.528,00     | 213.424.514,00     | 1. Kanalbaukostenbeiträge   | 830.699,55         | 842.971,86         |
| 7.2 Regenüberlaufbecken  | 18.955.768,00      | 17.201.353,00      | 2. Sonstige Zuschüsse   | 8.742.099,86       | 8.831.620,67       |
| 7.3 Pumpwerke  | 115.726,00         | 127.210,00         | Summe Ertragszuschüsse  | 9.572.799,41       | 9.674.592,53       |
| 8. Fahrzeuge für Personen- und Güterverkehr  | 137.355,00         | 181.162,00         | <b>D. Rückstellungen</b>  |                    |                    |
| 9. Maschinen und maschinelle Anlagen, die nicht zu Nummer 5 bis 8 gehören  | 44.175.245,00      | 48.010.494,00      | 1. Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen  | 4.180.722,00       | 4.159.183,00       |
| 10. Betriebs- und Geschäftsausstattung   | 742.713,00         | 817.668,24         | 3. Sonstige Rückstellungen  | 4.443.024,78       | 4.772.221,74       |
| 11. Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau  | 3.798.420,01       | 3.342.032,01       | Summe Rückstellungen  | 8.623.746,78       | 8.931.404,74       |
| Summe Anlagevermögen   | 300.093.465,74     | 298.752.010,48     | <b>E. Verbindlichkeiten</b>   |                    |                    |
| <b>B. Umlaufvermögen</b>   |                    |                    | 2. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr 8.250.929,89 Euro  | 207.333.610,83     | 214.220.287,62     |
| I. Vorräte   |                    |                    | 4. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr 2.548.446,34 Euro  | 2.548.446,34       | 4.209.063,39       |
| 1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe   | 163.214,36         | 196.119,82         | 8. Verbindlichkeiten gegenüber der Gemeinde davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr 2.050.086,50 Euro  | 2.050.086,50       | 2.144.860,32       |
| II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände  |                    |                    | 9. Sonstige Verbindlichkeiten davon a) mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr 79.056,81 Euro b) aus Steuern 73.678,45 Euro c) im Rahmen der sozialen Sicherheit 0,00 Euro | 540.567,94         | 349.561,80         |
| 1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen davon mit einer Restlaufzeit von mehr als als einem Jahr 0,00 Euro     | 907.123,65         | 1.505.614,34       | <b>F. Rechnungsabgrenzungsposten</b>  | 1.118,62           | 1.118,62           |
| 2. Forderungen an die Gemeinde davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr 924.014,04 Euro                  | 2.280.611,23       | 3.346.078,63       | Bilanzsumme   | 320.100.677,16     | 327.818.944,75     |
| 3. Sonstige Vermögensgegenstände   | 453.092,04         | 302.643,54         |   |                    |                    |
| IV. Schecks, Kassenbestand, Bundesbank- und Postgiroguthaben, Guthaben bei Kreditinstituten                          | 16.109.690,96      | 23.630.265,72      |   |                    |                    |
| <b>C. Rechnungsabgrenzungsposten</b>   | 93.479,18          | 86.212,22          |   |                    |                    |
| Bilanzsumme  | 320.100.677,16     | 327.818.944,75     |   |                    |                    |